

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 17 (1941-1942)  
**Heft:** 21  
  
**Rubrik:** Wehr-Sport

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Als Nachfolger des zum Waffenchef der Genie beförderten Oberstdivisionärs F. Gubler hat der Bundesrat

**Oberst Wichser,**

bisher Instruktionsoffizier der Infanterie, unter gleichzeitiger Verleihung des Grades eines Oberstbrigadiers, zum Kommandanten der bedeutendsten Festung ernannt. (Zensur-Nr. VI G 9309 Photopref.)



Der Bundesrat hat heute an Stelle des zurückgetretenen Oberstbrigadiers Richner

**Oberst Bolliger (Bern)**

zum neuen Oberkriegskommissär der Armee ernannt. (Zensur-Nr. VI G 9308 Photopref.)



Der Bundesrat hat den Rücktritt des Oberkriegskommissärs

**Oberstbrigadier Emil Richner,**

genehmigt, unter Verdankung der geleisteten Dienste. Während rund 40 Jahren stand Oberstbrig. Richner im Dienste der Eidgenossenschaft. (Zensur-Nr. VI Br 9169 Photopref.)



**Oberstdivisionär Otto Hilliker,**

der langjährige Waffenchef der Genietruppen, der älteste aktive Offizier der Armee im Range eines Heereseinheitskommandanten, hat seinen Rücktritt erklärt. (Zensur-Nr. VI G 9307 Photopref.)

# Rücktritte und Neuer- nennungen in der Armee



Der Bundesrat ernannte an Stelle des zurückgetretenen bisherigen Waffenchefs der Genietruppen

**Oberstdivisionär F. Gubler,**

bisher Kommandant einer Festung, zum neuen Waffenchef. (Zensur-Nr. VI S 9241 Photopref.)

## Wehr-Sport

**Mehrkämpfer konkurrieren im Skilauf.**

(Si.) Die Ausscheidungen der Mehrkämpfer für den Internationalen Winter-Fünfkampfwettbewerb wurden in Gstaad fortgesetzt. Nachdem die Kandidaten für die Schweizer Auswahlmannschaften Ende Dezember im Reiten, Schießen und Fechten geprüft worden waren, hatten sie als erste

der beiden Skidisziplinen die Abfahrtskonkurrenz zu bestreiten. Bei prächtigem Wetter begaben sich 37 Teilnehmer zum Startplatz der Wispillenstrecke. Die Piste konnte bei idealen Schneeverhältnissen abgesteckt werden und sie erwies sich für einen großen Teil der Mehrkämpfer als sehr schwer. Die Klassenunterschiede wa-

ren denn auch zum Teil ganz erhebliche. Es ergab sich dies aber auch teilweise aus dem Umstand, daß viele Konkurrenten nicht so forsch ins Zeug gingen wie routinierte Skifahrer und dies mit Rücksicht auf die Kräftedosierung, die im Hinblick auf die bevorstehende Trainingszeit durchaus angebracht war. Als Favorit startete



*Salat! .. ohni Oel!? — — — Mir hât de Hauptme au g'sait, meh Salat müeß uf de Lade! Ich ha dr „SAIS“ telephoniert — Züri 26993 —. Die hât mer e Chorbfläsche voll vo dere neue Salatsoose g'schickt. Ich säg dr: eifach prima!*

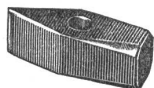
*„Salat-Sauce SAIS“ oel- und fettfrei, in Literflaschen und in Korbflaschen à 10 und 20 Kilo kann von den Einheiten direkt bezogen werden, da es sich um ein markenfreies Produkt handelt.*

## MAGGI'S WÜRZE

ist unbegrenzt haltbar und auch heute noch **unbeschränkt erhältlich.**

Sie leistet gerade jetzt, wo die Zutaten mangeln und dennoch schmackhaft gekocht werden muß, unvergleichliche Dienste. Sie hebt den Geschmack der Suppen und Saucen und zahlreicher anderer Gerichte.

**Maggi's Würze unentbehrlich!**



### Bauwerkzeuge für Hoch- und Tiefbau

Pickel und Schaufeln, Hebeisen, Mineur- und Steinschlegel, Pfahlschuhe, Gesteinbohrer etc. Schmiedestücke jeder Art, roh u. einbaufertig liefert vorteilhaft

**GEBR. WALDIS, ALTDORF**  
Hammer- und Preßwerk - Werkzeugfabrik



**BACHOFEN & CO.**  
ZIGARRENFABRIK GLARUS



**ALBIWERK  
ZÜRICH A.G.**

Feldnachrichtengeräte  
Technische Ausrüstungen für  
Nachrichtentruppen



dem Wehrmann  
zur Entspannung

## Blauband

**Keyser & Co.**

Limmatstraße 73

**Zürich 5**

gegr. 1865

Gummiwaren aller Art  
Packungen für Dampf  
und Wasser

Treibriemen, Fiber, Filz,  
Kork, Isoliermaterial,  
Oeler

**Taschenkalender  
für schweizerische  
Wehrmänner 1942**

Preis 3 Fr. + Steuer

Das vollständigste Handbuch  
über unsere Armee

In allen Buchhandlungen  
erhältlich

Verlag  
Huber & Co., Frauenfeld

Lt. Somazzi und er war auch der einzige Konkurrent, der unter der Dreiminuten-grenze blieb.

Die Ergebnisse des Abfahrtslaufes sind folgende:

1. Lt. Vincenzo Somazzi 2:55,4. 2. Lt. Alfons Schoch 3:11,4. 3. Oblt. Walter Lüthi 3:25,2. 4. Lt. Hans Schriber 3:30,2. 5. Hptm. Georges Mischon 3:33,2. 6. Hptm. Josef Graeizer 3:39,6. 7. Oblt. Ed. Schoch 3:40,4. 8. Gfr. Max Mühlethaler 3:40,8. 9. Lt. Walter von Warburg 3:42,4. 10. Oblt. Hans Meister 3:42,8.

Nach den Gstaader Skipprüfungen der Fünfkämpfer, die sich auf den internationalen Wettkampf gegen die Schweden vorbereitet haben, steht nun auch das Gesamtklassement der Ausscheidungen fest. Gewertet wurden die Placierungen im Fechten, Schießen und Reiten in Bern, sowie in den beiden Skikonkurrenzen von Gstaad. Das Klassement stellt sich wie folgt:

1. Hptm. Karl Wyß 26 Punkte. 2. Lt. Vincenzo Somazzi 35 P. 3. Oblt. Hans

Meister 50 P. 4. Hptm. Georges Mischon 59 P. Oblt. Walter Lüthi 65 P. 6. Kpl. Fred Sträfle 66 P. 7. Oblt. Hans Mosimann 70 P. 8. Lt. Hermann Reiffel und Lt. Paul Dalcher 78 P. 10. Lt. W. Zimmermann 81 P. 11. Lt. Martin Hafter 86 P. 12. Oblt. Ed. Schoch 90 P.

Mit Ausnahme des dienstlich verhinderten Oblt. Hans Meister nehmen diese Mehrkämpfer sowie sieben weitere an einem Trainingskurs für Winter-Fünfkampf in Gstaad, unter der Leitung von Oberstfl. Stuber, teil.

## Schweizerische Technische Stellenvermittlung Zürich

Tiefenhöle 11 - Telegramme: Stsingenieur Zürich - Telefon 3 54 26

Interessenten, die sich für die nachstehenden offenen Stellen bewerben möchten, wollen die Unterlagen zur Anmeldung bei der S.T.S. beziehen.

### Maschinen-Abteilung:

41 Junger dipl. Elektro- oder Maschinentechniker mit abgeschl. Lehre als Elektromonteur, Mechaniker oder Schlosser, als Bauleiter für elektr. Freileitungen. Eintritt baldigst. Bei Eignung spätere Beteiligung als Mitarb. in Aussicht genommen. Zürich.

45 Jüng., tücht., Maschinenzeichner für Werkzeug-, Vorrichtungs- und Werkzeugmaschinenbau. Eintritt sofort. Maschinenfabrik der Nordostschweiz.

47 1—2 tücht., jüng. Maschinentechniker als Konstrukteure, sowie 3—4 gewandte, exakt arbeitende Maschinenzeichner für die Abt. Allg. Maschinenbau (Spezialwerkzeugmaschinen). Eintritt n. Uebereink. Dauerstellung bei Eignung. Maschinenfabrik der Nordostschweiz.

49 Jüng. dipl. Elektro- evtl. Maschinentechniker mit gründl. Kenntnissen in Elektrotechnik, Maschinenbau und Klimatisierungsanlagen, für den Unterhalt und die Betriebsüberwachung der elektr. Installationen und maschinellen Anlagen einer Fabrik. Ausbaufähige Stellung für einen tücht. und seriösen Bew. franz. Muttersprache. Eintritt baldigst. Berner Jura.

51 Jüng. dipl. Elektrotechniker für die selbständige Bearbeitung der Bestellungen vom Eingang bis zur Fertigstellung. Gewünscht werden techn. und kaufm. Fähigkeiten in der Abfassung von techn. Korrespondenz, Gewandtheit im Verkehr mit Kunden und Lieferanten und gute Auffassungsgabe. Interess. und entwicklungsfähiger Posten bei Bewährung. Bewerber, die bereits in ähnlicher Stellung waren, bevorzugt. Eintritt n. Uebereink. Ostschweiz.

53 Jüng., tücht. Maschinenzeichner mit Konstruktionspraxis, wenn mögl. im Werkzeugmaschinenbau. Eintritt baldigst. Ingenieurbüro Zürich.

### Bau-Abteilung:

30 Erfahrener Hochbautechniker für Büro-tätigkeit, versierter Zeichner, für ca. 6 Monate. Bewerber muß maschinenschreiben können. Eintritt sofort. Zürich.

32 Jüng. dipl. Hochbautechniker mit 3 bis 4 Jahren Praxis, guter Zeichner, für Projekt- und Ausführungspläne sowie Kostenvorschläge. Eintritt nach Uebereink., evtl. sofort. Arch.-Büro Ostschweiz.

42 Tücht. Hochbautechniker, selbständig

in der Aufzeichnung verschiedener Schreinerarbeiten für ein Einfhaus und Kennfn. im Offertenwesen. Eintritt sofort für ca. 1 Monat. Arch.-Büro Zürich.

1108 Jüng. dipl. Bauingenieur, der einige Baupraxis besitzt und sich für allg. Büroarbeiten eignet. Es wird Gewandtheit und Selbständigkeit verlangt. Militärisches Büro bei ziviler Anstellung.

1386 Dipl. Bauingenieur für Abwasserreinigungsanlagen und Kraftwerkbau, für Büro- und Bauplatztätigkeit. Eintritt nach Uebereinkunft. Anstellung von läng. Dauer. Ing.-Büro Nordostschweiz.

1424 Dipl. Kultur- od. Bauingenieur, evtl. dipl. Tiefbautechniker mit Baupraxis, evtl. Geometer mit Tiefbaupraxis. Eintritt sofort. Techn. Büro der Zentralschweiz.

1434 Kulturingenieur oder Geometer und 1 Tiefbautechniker mit Kenntnissen in Vermessung und Absteckung, für größere Meliorationsarbeiten. Eintritt nach Uebereinkunft. Ing.-Büro Nordschweiz.

1478 Tiefbautechniker oder Eisenbetontechniker evtl. Tiefbauzeichner oder Eisenbetonzeichner per sofort für einige Monate. Bauunternehmung Zürich.

## Schweizerische Kaufmännische Stellenvermittlung Zürich

Talacker 34 - Briefadresse: Postfach Hauptbahnhof - Telefon 7 01 77

Wehrmänner, die sich für nachstehend publizierte offene Stellen interessieren, wollen Offerten mit Zeugniskopien und wenn möglich mit Lebenslauf an obige Adresse senden. Die Nummer der vakanten Stelle soll in der Offerte angegeben werden.

65 Bern. - Verwaltung. - Revisor (evtl. Dipl.-Buchh.). Nur Bew. der Schuhbranche. Sofort. Aushilfe längere Zeit.

69 Kt. Luzern. - Tücht. bilanzsich. Buchh., erprobter Steuertechner. Deutsch, Franz., Engl. Prakt. Erfahrung in Industrie und Export. Eintritt 1. März.

71 Zch. - Tücht. Verkäufer (intern) für Büromöbel und Organisationsartikel. Lieferanten- und Kundenkorrsp. Nicht unter 25 J. alt.

72 Kt. Thurg. - Sekretariat. - Sekr., perf. Deutsch u. Franz. W. u. Schr. Buchh. Stenodaktylo sehr gewandt. Protokollaufnahmen. Fr. 4/500.— mitl.

73 Zch. - Ang., 20—25 J. Deutsch, Franz. perf. Fakturwesen, Lagerkontr. Sofort. Dauerstelle.

75 Kt. Bern. - Tücht. Filialleiter mit Warenhauspraxis. Guter Verkäufer.

76 Zch. - Sekretär. - Buchh.-Korrsp. Deutsch, Franz. selbständig und nach Diktat. Sehr gute franz. Sprachkenntn. Eintritt bald. 25—35 J. Fr. 4/450.— mitl.

80 Bern. - Verwaltung. - Tücht. jüng. Ang., gut bewandert in Bedienung einer Madas-Rechenmaschine.

81 Romanshorn. - Tücht. jung. Angest., wenn möglich aus der Gegend. Sofort.

82 Zch. - Metallverarbeitungsbr. - Ang.

für Lager- und Fabrikationsbüro. 23—30 J. alt. Sofort.

83 Bern. - Verwaltung. - Sehr tücht. Buchh. und Hilfsrevisor. 24—32 J. alt. Praxis Handel und Industrie. Sofort.

86 Bern. - Tücht. initiat. Kaufm., protest., mit sympath. ruhigem Auftreten, als Stütze des Chefs. Gute Schulbildg. höherer Klassen. Deutsch, Franz. W. u. Schr. Vorkenntn. Ital. Flotter Masch'schreiber mit guter Darstellung. Angeborenes Verkaufstalent erforderlich, gewandt für Bedienung von Privatkundschaft. Ausgespr. Sinn für gute und indiv. Geschmacksrichtung. Eignung zur Ausbildung für künstl. Raumgestaltung.

## Union Helvetia Luzern

Wehrmänner, die sich für die nachstehenden freien Stellen interessieren, reichen Offerten mit Zeugniskopien und Photographie ein. Bitte Nummer der Vakanz angeben.

4699 Officebursche, Café, Bern, Jahresstelle.

4701 Hausbursche, kleines Hotel, Bern, Jahresstelle, 19. Jan. 1942.

4704a Chasseur, gut ausgewiesener, nicht über 28, erstkl. Stadthotel, Jahresstelle.

4707 Commis de cuisine, Fr. 120.— bis 140.—, kleines Hotel-Restaurant, Tessin, Saison: Ostern bis Oktober.

4710 Etagenportier, erstklassiges Stadthotel, Jahresstelle.

4721 Sekretär-Buchhalter, junger, wenn

möglich mit kaufm. Vorbildung, mittleres Passantenhotel, Zürich, Jahresstelle.

83 40—50 Kantinenköche bei rechter Bezahlung gesucht für verschiedene, meist abgelegene Baustellen in der Schweiz. Die Anwärter müssen gelernte, gut ausgewiesene Köche mit gefestigtem Charakter sein. Bedingung ist, daß sie sich für die Zeit vom April bis Oktober/November fest verpflichten und vorgängig einen kurzen Einführungskurs absolvieren, wobei dem Teilnehmer keinerlei Kosten erwachsen.

## Zentralverband der schweizerischen Hotel- und Restaurant-Angestellten Sempacherstraße 14 - Telefon 2 55 51

Gleichzeitig werden auch 2—3 Köche, die bereits erfolgreich und selbständig einer größeren Kantine vorgestanden haben, als Instruktoren benötigt.

Alle Einzelheiten werden den Interessenten später bekanntgegeben.

Anmeldungen mit Angabe von Name, Vorname, Geburtsdatum, Zivilstand, genauer Adresse und bisheriger Tätigkeit erbittet der Facharbeitsnachweis der Union Helvetia, Zentralstelle, Luzern, Sempacherstraße 14.